

NA JINÉ PŮDĚ - PROGRAM KONFERENCE

On a different soil - Conference program

10. – 11. 11. Nová scéna (Národní 4, Praha) /

ČTVRTEK 10. 11., 10 - 17 hodin, od 19:30 koncert /

THURSDAY, November 10, 10 am - 5 pm, concert from 7:30 pm

1)

Utopie a proměny současných zahrad a zahrádkářů /

Utopias and metamorphoses of today's gardens and gardeners

10:00 - 13:00 hod. / 10 am - 1 pm

Gívan Belá - *Představení projektu / Introducing the project **Time Inventors' Kabinet***
<http://timeinventorskabinet.org/>

Jan Albert Šturma - *Setkání akátu a zubního kartáčku na operačním stole:
(velko?)městský vegetační surrealismus / An encounter of a locust tree and a toothbrush
on a dissecting table: metropolitan vegetation surrealism*

Petr Gibas - *Pražské zahrádkové osady: bohatá minulost, neklidná současnost, nejistá
budoucnost / Prague allotment gardens: rich past, restless present, uncertain future*

Miloš Vojtěchovský - *Zóny klidu / Tranquility Zones*

Barbara Benish - *Art Mill. Center for Sustainable Creativity*

Martina Ivičič - *Fantaskný príbeh vzniku umenia „in vivo“ / Surreal story of an emergence
of „in vivo“ art*

DISKUSE / DISCUSSION

13:00 OBĚD / 1 PM LUNCH

2)

Umělečtí zahradníci a zahradnice z měst (případové studie) /

Artists - gardeners from the cities (case studies)

14:00 - 17:00 hod. / 2 am - 5 pm

Lorena Lozano (*ecoLAB / Laboral, Gijón, Španělsko*)

Polonca Lovšin (*KUD Obrat, Ljubljana, Slovinsko*)
Beyond a Construction Site, August 2010 - present

Siiri Kolka (*MoKS - center for art and social practice, Mooste, Estonsko*)

Nina Czegledy (*Budapešť, Maďarsko*) - *Zelené umění - Budapešť / GreenArt - Budapest*

Annemie Maes (*Okno, Brusel, Belgie*) - *Semena a město: ponor do bruselských Open Greens / Seeds and the city: a dive into Brussels OpenGreens*

Verena Kuni (*Johann Wolfgang Goethe University, Frankfurt am Main, Německo*) - *online / video prezentace*

DISKUSE / DISCUSSION

19:30 / 7:30 pm KONCERT Do větru / In the wind:

Ofer Smilansky & Ishtar Vandebroeck - *2, squared, then cubed / 2, čtvercoví, potom krychloví*

David Šmitmajer & Jiří Rous

**PÁTEK 11. 11. 11:11 - 18:00 /
FRIDAY November 11, 11:11 am - 6 pm**

11:11:11 Filip Kavka Smiggels - dílna pomalého pečení / slow - baking - workshop

Gívan Belá - *Katastrofa & vítr*

3)

**Do větru - umění ekologického času I / In the wind - art of the ecological time I:
Sady, cesty, zahrady / Orchards, roads, gardens**

13:00 - 15:00 hod. / 1 am - 3 pm

Michal Šimonfy - [fruitmap.sk](http://www.fruitmap.sk)
<http://www.fruitmap.sk/>

Jan Freiberg - *Starý sad*
<http://www.starysad.cz/>

Jiří Zemánek & Tomáš Hruza - *Pilgrim, o.s.*

Miloš Šejn - *Zahradničení*
<http://www.sejn.cz/home/gardening>

Stadlnova
<http://www.stadlnova.net>

- Milota Sidorová - *Destinace: Fikce. Tam a zase zpět / Destination: Fiction. There and back again*

- Srdan Ivkovic - *Soukromé hranice / Private borders*

- Eva Brániková - *Naše utopická zahrada / Our Utopian Garden*

- Jürgen Rendl - *Ztratit se ve Stadlnově / Getting lost in Stadlnova*

Kyd Campbell - *The Hanging Garden (prezentace instalace / installation presentation)*

DISKUSE / DISCUSSION

15:00 SVAČINA / 3 pm SNACK

4)

**Do větru - umění ekologického času II / In the wind - art of the ecological time II:
Semena, hmyz a vítr / Seeds, insects, wind**

15:30 - 17:30 hod. / 3.30 pm - 5:30 pm

Akile Nazli Kaya - *Lidé, kteří se snaží zachránit svět / The People Who Try to Save the World, 2011 (dokumentární film / documentary movie)*

Hanka Nováková - *Chlupatý umělec pod kůrou smrků. Film o kultuře v lese / Furry artist under the pines' bark. A film about the culture in the wood*

Polonca Lovšin - *Back to the City, 2011 (video animace / video animation)*

Barbara Benish - *Ubiquity / Všudypřítomnost*

Alexander Prokop - *Molekulární vrtule, rotory a stavebnice / Molecular airscrews, rotors and kits*

DISKUSE / DISCUSSION

Prezentace instalací / Installation presentations:

Michal Kindernay - *Camera altera*

Jiří Suchánek - *SPIN 7*

Gert Aertsen - *ATKNv2*

VÝSTAVA / EXHIBITION

10. - 13. 11. Nová scéna (Národní 4, Praha)